

春风化雨更护花

记吉首大学张家界学院英语教师陈晓舟

麻智嫣

如果我一觉醒来,发现自己依然年轻、刚 出校门,我还要选择教师作为自己的终身事 业。即便再有一次生命,我选择的也将是这项 事业。

人如其名,陈晓舟化身教育之舟,十余年 如一日,扎根吉首大学张家界学院,服务湘西 高校英语教育事业,用特色教学的蓝图哺育一 批又一批的求知者,躬耕奉献,无愧无悔。

与时俱进创佳绩

陈晓舟是吉首大学张家界学院外语系的一 名英语教师,毕业于湖南师范大学翻译硕士, 从事英语专业英汉笔译、英汉语言对比、英语 词汇学等专业教学。她始终坚信,教师与学生 是共同成长的伙伴,是相互依赖的生命体。只 有教师真正热爱学生,才能使学生 亲其道,信 其道。从教十余年,她把 立德树人 作为教育 的根本任务,从站上讲台的第一天,她便告诉自 己:教育好学生,才能使教育发挥最大限度的作

知识的本身随着社会的发展和进步在不断 更新,人、知识都必须要与时俱进。在教学中, 陈晓舟认为与其让学生被动地接受知识,不如培 养学生的自主学习能力、创新能力和批判性思 维 培养学生通过现代信息技术手段获取知识和 信息的能力。她时常用学习通、慕课等现代化软 件进行线下教育,每年3月政府工作报告的双语 解读,总理答中外记者问,都是学习必抓的重 点。2015年陈晓舟荣获中国外语微课大赛湖南 省赛区三等奖,2018年荣获湖南省普通高校教师

育人笔记

将知识升级为能力

都心疼,可就是不见成绩有什么改变,孩

系。其区别在于二者是两个不同的概念。

知识是人们对客观事物及规律的主观表

能力则是直接影响人的活动效率,促使活

能不能解决得了、办得到、完得成 。

础,能力是在掌握知识和技能的过程中发

具备一定的条件,最重要的条件就是要善

于迁移,即要善于将学得的经验有变化的

运用于新的情境,要将学与思、学与用有

机结合。如果善于迁移,知识就促进能力 的发展和发挥。反之,一味死记硬背知

识,不独立思考,不善于活学活用,思维 缺乏批判性和创造性,那么学习知识不仅 无助于促进能力的发展和发挥,甚至还阻

学生去死背死记,而是会将传授知识与提

高学生能力相结合,毕竟传授知识与培养

能力是相辅相成,对立统一的。且两者都

是教学的基本任务。家长也需时常提醒孩

子在学习的过程中要把积累知识和发展能

力统一起来,不可偏废其一。因为读死书

与死读书都有一个共同的自毁前程的致命

避免我们每个人都不愿意接受的结局:高

投入,低效率。每一个学子都不容易,十

年寒窗为一日。每一个家长都不容易,殚

竭心力终为子。惟愿此文能给予路上之人

点滴启示。

耗时费力,劳民伤财,最终却无法

因此,有思想的学生往往会将学习知 识与提高能力相结合,而不是去一味地死 记硬背;同样,有智慧的教师也不会逼着

碍乃至抑制能力的发展和发挥。

哲思篇之十七

成才的标志:

子也迷茫,家长也困惑

书学习的一个误区加盲区

就不能很好地掌握知识。

是为知识所累,而非为能力而飞。

信息化教学竞赛二等奖 ,2021 年荣获吉首大学张 家界学院教师教学创新大赛一等奖。

陈晓舟坚信,大学生只要掌握了学习的方 法,具备了自我学习的能力,等于一生随时随 地都可以学习,必然就会取得人生和事业的成 功。她就像辽阔的云天,洒下细雨,滋润学生 荒芜的心田。

化盐入水融思政

作为新时代的教育者,陈晓舟时刻谨记 教书是过程,育人是根本。如何 育人 ,什 么样的行为 育 什么样的人,她经常进行思 考,不断总结自己的教学方法,深入科研以反 哺自己的教学工作。多年来,陈晓舟还利用寒 暑假和业余的时间参加英语科研学术活动,时 常与来自全国高校的教学专家学习交流,从中 不断学习新的教学方法、理念,并运用于自己 的教学实践中。

习近平总书记在全国高校思想政治工作会 议上强调,要用好课堂教学这个主渠道,各类 课程都要与思想政治理论课同向同行,形成协 同效应。陈晓舟也认为,对课程思政的重视能 有效推动教学,并且帮助当代大学生树立正确 的三观。她坚信在传授专业知识的同时,必须 注重学生的德行培养,帮助学生树立正确的价 值观,培养新时代青年大学生的家国情怀、责 任担当;树立文化自信,讲好中国故事。她坚 持践行在知识传授中实现价值引领,将 思政 元素 如春在花、如盐在水般融入教学中, 于 无声处听惊雷,于无色处见繁花,自觉成为中

西方优秀文化与思想的传播者,成为学生成长 过程中的引路人,落实 立德树人 的根本任

2020年,湖南省第二届普通高等学校外语 课程思政教学比赛决赛,陈晓舟成功入围,是 湖南省独立学院中唯一一个入围该赛事的教师 代表。这对陈晓舟来说是考验、也是磨炼,亦 加深了她对课程思政的亲身体会。在复赛中, 她坚持 以学生为中心、教师为引领 的教学 理念,将思政教育和信息化教学手段贯穿外语 教学,以篇章《艰难的国运与雄健的国民》的 翻译为切入点,将思政知识融入到翻译课堂教 学中。经初赛、决赛两轮角逐,陈晓舟最终荣 获首届全国高等学校外语课程思政教学比赛二

成功的背后是千辛万苦的付出。长达半年 的积极备赛,陈晓舟将课件更改了一次又一 次,说课演练一堂又一堂,虚心向专家组老师 学习请教,不断改进。 我的研究与思考还将继 续,这已成为一种生活方式,不管年龄有多 大,我都不会放弃。

笃学锤炼绽新绿

授人以鱼不如授人以渔。陈晓舟平时喜欢 和学生一起讨论、探讨,引导学生发现问题并 解决问题。她认为,培养学生的自主学习能 力,培养他们发现问题、解决问题的能力是极 其重要的。相对于标准答案,思考的过程更为 珍贵。因此,她在教学中不会直接给出所谓的 答案 , 而是更加注重学生的翻译过程, 学生

们自己选择各自喜欢的译本并陈述理由。陈述 理由的过程就是发现问题的过程,而往往随着 理由的陈述自然而然地就得出了解决问题的方 法。在这个过程中,往往能得到比参考译文更 好的译文。2019年,陈晓舟指导学生在张家界 市第六届翻译大赛中获一等奖1项,二等奖2 项,三等奖多项,自己也荣获 优秀指导老 师 的称号。2020年,她再度出战,荣获第九 届全国口译大赛 (英语) 优秀指导老师 称 号,指导学生在第九届全国口译大赛(英语) 南部赛区大区赛获优秀奖1项,在湖南省赛区荣 获三等奖1项,获优胜奖2项。

要撒播阳光到别人心里,先得自己心里有 阳光。 在传授学生知识的同时,做到严中有 爱、爱中有严,她用言传身教向同学们展示了 一种自信乐观的人生态度,生动诠释了何为思 政育人。在她的影响下,不少吉首大学张家界 学院英语系学生扎根湘西英语教育,像陈晓舟 一般,用师爱铸就崇高的师魂,把爱与善洒向 每个学生。

陈晓舟说: 我觉得老师是太阳底下最幸福 的职业,每次看到学生因为译文翻译更优美而 发自内心地笑时,幸福就好像会感染一样,从 学生身上传递到我的身上。身为老师,春风化 雨,春泥护花,肩挑使命,无怨无悔。只为, 绘制美好的春天!





梦想与春天 一起出发

吴远山





2月28日,开学第一天,细雨霏霏 春寒料峭。慈利县金慈实验小学以别具一 格、新颖有趣的入学方式,开启了新学期 新征程。

校门口,学校精心设置的 牛气冲 主题背景墙格外醒目,内容包括 致 敬戍边英雄 星星许愿墙 和 拍照打 三个版块。不少家长和学生纷纷驻 足,或品读英雄事迹,或表达新年愿望, 或拍照留影等。

许愿墙边,孩子们喜气洋洋地写下新 学期的美好愿望,并郑重签名。那一张张 星星形状的纸片上,有的孩子激励自己学 习努力,奋进向上;有的祝愿所有的学生 新的一年快快乐乐,好好学习,天天向 上;有的希望哥哥毕业后找到好工作,前 程似锦;还有的祝愿一家人身体健康,牛 年大吉,心想事成

背景墙前面,特意摆放的物品,更是 令人眼睛一亮。一侧的长条桌上摆放的奶 酪棒,寓示 身体棒棒,果盘里摆放的又 大又红的苹果,寓意 平平安安 ,小背篓 里放着鲜嫩的大葱,谐音 聪明伶俐。另 一侧桌上放着的鼓和锤,象征 一鼓作 气 ;一串串又大又亮的葡萄,说明 果实 累累 ;一棵棵嫩绿的芹菜,表明 勤奋好

这个有创意,既有趣,又吉祥,能讨 好彩头 ! 一名家长感慨。孩子们明 白寓意后,开心地忙开了。 我吃了一粒葡 萄,好甜,这学期我要更加努力,争取获 得更好的成绩! 我刚才敲了鼓,为新学 期打气。虽然上学期没考好,但这次我一 定会奋起直追,绝不落后! 我闻了芹 菜,肯定会变得勤快!孩子们你一言,我 一语,场面热闹而有序。

进校后,该校组织各班上了一堂高质 量的 开学第一课 。紧紧围绕 安全教 文明礼仪 疾病预防 和 家国情 四个方面,展开了生动讲解。此举进 一步强化了学生的安全防范意识,巩固了 文明礼仪习惯,掌握了一定的疾病预防知 识,还引导孩子们把强烈的爱国情感,转 化成了刻苦学习的不懈动力。

学校负责人介绍,报名前一天,金慈 实验小学便已按照 校容校貌新 教室布 置新 和 精神面貌新 要求,对开学工 作进行了细致布置。各个教室的地面干净 整洁,桌椅摆放整齐,学生用书全部发放 到位,黑板上书写了欢迎标语等。

笔者在校园内看到,此时,虽然天气 湿冷,但该校却早已春意融融。桃花结出 一个个芬芳的蓓蕾,柳树吐出一枚枚绿 芽,山茶花开得火红火红 到处都充满

了生机和活力。 (作者系慈利县金慈实验小学教师)

难忘的土家年

爸爸妈妈常说他们小时候过年很热闹,进 入腊月就开始杀年猪、打糍粑、推豆腐、贴窗 联、接财神等各种忙碌,各种年俗喜气来袭。 还说各地年俗不同,年俗里有说不完的故事。 这不,在许老师带领下,郁阿姨、景阿姨等开

动脑门为我们精心谋划了一场独特的传统土家 族过年活动,让我感受到了不一样的 年味。 为了这次活动,妈妈也是做了充分准备, 带了一大箱子东西。 小机灵鬼 妹妹兴奋得不 得了,见了许老师连背三首关于年的唐诗。爸 爸手握方向盘直奔 古韵溪 。我呀,像是一只

关闭了太久终于放飞的小鸟。

不一会儿就到了 古韵溪 。走下车,我和 小机灵鬼 连蹦带跳地跑向儿童游乐场,清新 的空气让我精神抖擞。我向四周观望一番,真 是个山清水秀的好地方!只听见景阿姨喊 集

合啦 !我立马飞奔过去, 小机灵鬼 成了我 的跟屁虫,我站在哪,她就紧随着我的身边。 景阿姨先让我们 热身 跳舞《少年》。 小机 灵鬼 太勇敢了,竟然站在前面当领舞人。我 们学习了传统拜年手势和吉祥祝语,变身成一 个个懂过年礼仪的小福娃!

到了书写春联的环节,大名鼎鼎的杨老师 对我们的作品——点评,拿着自己写的福字与 老师一起合影。不知不觉就到了午饭时间。

下午的活动更是丰富多彩,我们体验了做 豆腐、打糍粑、炒炒米,一路上认识了很多植 物;打陀螺,滚铁环,集体跳绳等各种趣味游 戏,让我体会到了乡村孩子的快乐。这其中,

最喜欢的是打糍粑和打陀螺。 打糍粑是我爸爸最拿手的活儿,他是第一 个冲上去打糍粑的爸爸,为他的勇敢点赞,只 见一个老奶奶把 甑子 蒸熟的糯米倒进 石 臼 里。老爸和王汉龙妈妈你一舂我一舂,使 出九牛二虎之力,趁热反复捶打,顿时香气四 溢。其他人喊号子,一二,加油!爸爸加油! 有的喊,有的跳,有的又喊又跳,场面热闹而 壮观,捣碎和匀的糯米,趁着粘绸的劲儿做成 一团糍粑原料,我们一拥而上,揉成一个个小 圆团,有的大,有的小,一排排放在木板上。 最好玩的时候到了,爸爸将另一个木板盖上 去,然后我们站上木板又跳又闹。我想这就是 年味儿。这就是快乐吧!过了几分钟,家长让 我们下来,说是压好了,哈哈,掰开木板一看 粑粑压得太扁了!大的大,小的小,形状各 异,太好玩儿了!第二锅又开始了,小孩儿也 体验了打糍粑,原来舂那么重呀!我都无法举 起它来,虽然小孩都举不起舂,但都乐在其中

打陀螺我可是第一次玩儿,第一次见。王 玺淳爸爸把陀螺打得转了起来,我们轮流接着 打,没想到我技术还行,只听到旁边的叔叔阿 姨都夸我打得好。赞扬声中我越打越好,玩了 一会儿就传给下一个人。就这样,大人小孩都 玩得不亦乐乎。

过年是我们土家族人最重要的节日。感谢 老师和家长的用心良苦,让我们过了一个传统 土家新年。难忘,开心,而又这么美好!

(作者系张家界崇实小学南校五年级1班学 生 指导老师:许杰)



